



ES

Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica. Consulte las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento. Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.



Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes. Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Ropa de Protección (ver etiqueta)
 Requisitos generales. La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envoltimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.
 A = Altura recomendada de quien la usa
 B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa
 C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa
 D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa

RO

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza această îmbrăcăminte de protecție. De asemenea, trebuie să vă consultați ofițerul de siguranță sau superiorul imediat cu privire la articolele de îmbrăcăminte adecvate pentru situația dvs. specifică de lucru. Plăstați aceste instrucțiuni cu atenție, astfel încât să le puteți consulta în orice moment. Declarația de conformitate disponibilă la www.rossini1969.it în secțiunea paginii produsului a articolului.



Consultați eticheta produsului pentru informații detaliate privind condițiile de utilizare.
 Se aplică numai standardele și pictogramele care apar atât pe produs, cât și pe informațiile de utilizator de lângă el. Toate aceste produse respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Îmbrăcăminte de protecție (ver etichetă)
 Cerințe generale. Acest standard specifică cerințele generale pentru ergonomii, învelișurile, dimensiunile, marcarile îmbrăcămintei de protecție și pentru informațiile furnizate de producător.
 A = Înălțimea recomandată a purtătorului
 B = Circumferința toracică recomandată a purtătorului
 C = Circumferința recomandată a taliei purtătorului
 D = Măsurarea internă a înălțimii recomandată a purtătorului

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

Este prenda está diseñada para proteger al trabajador contra el riesgo de lesiones físicas leves, sólo contra riesgos mínimos como salpicaduras de productos de limpieza ligeramente agresivos, polvo y lesiones mecánicas leves en la parte del cuerpo que cubre.

Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente la salud. No se conocen reacciones alérgicas causadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada solo en las situaciones para las que está destinada.

Tamaño disponible y Selección: Ayuda de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de tamaño. **Formato disponible y Selección:** Ayuda de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de tamaño.

Las prendas de protección deben cubrir todos las partes del cuerpo afectadas durante el uso normal (incluso al apaccharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).

Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre ropas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar usar guantes, botas o casco de seguridad o otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.

Almacenamiento: NO almacenar en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacenar en condiciones secas y limpias.

Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuya etiqueta de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.

Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para detalles de componentes del contenido.

Atención: el uso de la capucha puede comprometer una buena visión periférica y la audición.

Etiqueta de lavaggio: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de lavado correspondientes.

	Temperatura máxima 30°C, lavado delicado		No secar		No planchar
	Temperatura máxima 40°C, lavado delicado		Secar ligeramente		Hierro max 110°C
	Temperatura máxima 40°C, lavado normal		Secar normalmente		Hierro max 150°C
	Temperatura máxima 60°C, lavado normal		Dejar secar		No lavar en seco
	No blanquear		Dejar escurrir		Lavado en seco profesional

PT

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar esta vestimenta de segurança. Você também deve consultar o responsável pela segurança ou superior hierárquico a respeito das peças adequadas para sua situação de trabalho específica. Guarde as instruções cuidadosamente para que possa consultá-las a qualquer momento. Declaração de Conformidade acessível no site www.rossini1969.it na seção da página do produto do artigo.



Consulte a etiqueta no produto para informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem tanto no produto quanto no folheto anexado são aplicáveis. Todos esses produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vestuario de Protección (ver etiqueta)
 Requisitos gerais. A norma especifica os requisitos gerais para a ergonomia, envoltimento, dimensionamento, marcação de vestimentas de proteção e para as informações fornecidas pelo fabricante.
 A = Altura recomendada para o usuário
 B = Circunferência torácica recomendada para o usuário
 C = Circunferência da cintura recomendada para o usuário
 D = Medida interna da perna recomendada para o usuário

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

Este vestuário foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas leves, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, poeira e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.

Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um período de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contato com a pele desta vestimenta. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura. O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.

Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, consulte a tabela de tamanho.

De trajas de protecção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).

Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.

Conservação: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.

Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.

Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.

Atenção: o uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

Etiqueta de lavagem: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes da lavagem.

	Temperatura máxima 30°C, lavado delicado		Não secar		Não passar
	Temperatura máxima 40°C, lavado delicado		Secar levemente		Ferro max 110°C
	Temperatura máxima 40°C, lavado normal		Secar normalmente		Ferro max 150°C
	Temperatura máxima 60°C, lavado normal		Secar à sombra		No lavar a seco
	Não alvejar		Secar numa superfície plana		Lavagem a seco profissional

FR

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre supérieur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.



Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les pictogrammes qui figurent sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vêtements de Protection (voir étiquette)
 Exigences générales. La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, à l'enveloppement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.
 A = Taille recommandée pour le porteur
 B = Tour de taille recommandée pour le porteur
 C = Tour de taille recommandée pour le porteur
 D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur

RECOMANDACIONES IMPORTANTES

Ce vêtement est conçu pour protéger le travailleur contre les risques de blessures physiques mineures, uniquement contre les risques minimes tels que les éclaboussures de produits de nettoyage légèrement agressifs, la poussière et les blessures mécaniques légères sur la partie du corps qu'il recouvre.

Toujours porter le vêtement attaché. Ce vêtement peut être porté pendant une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. On ne connaît aucune réaction allergique causée par le contact avec ce vêtement. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.

Taille disponible et sélection: La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.

Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête). Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne.

Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.

Stockage: NE PAS stocker dans des endroits soumis à un fort ensoleillement. Stocker dans des conditions sèches et propres.

Entretien: Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, endommagées ou enlevées.

Étiquette de contenu: Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails du contenu correspondant.

Attention: Le port d'une capuche peut nuire à la vision périphérique et à l'audition.

Étiquette de lavage: Reportez-vous à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails de lavage correspondants.

	Temperatura máxima 30°C, lavado delicado		No pas sécher		No pas repassar
	Temperatura máxima 40°C, lavado delicado		Secar levemente		Fer max 110°C
	Temperatura máxima 40°C, lavado normal		Séchage à l'ombre		Fer max 150°C
	Temperatura máxima 60°C, lavado normal		Séchage à l'ombre		No pas laver à sec
	No pas blanchir		Faire sécher à plat		Lavage à sec professionnel

IT

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda i capi di abbigliamento adatti per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura la istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento. Dichiarazione di Conformità consultabile sul sito www.rossini1969.it nella pagina della pagina prodotto dell'articolo.

CAT

Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Solo sono applicabili le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Abbigliamento di Protezione (vedi etichetta)
 Requisiti generali. La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'involucramento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.
 A = Altezza consigliata di chi li indossa
 B = Circonferenza toracica consigliata di chi li indossa
 C = Circonferenza vita consigliata di chi li indossa
 D = Misurazione interna della gamba consigliata di chi li indossa

IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI

Questo indumento è progettato per proteggere il lavoratore dal rischio di danni fisici di lieve entità, solo per rischi minimi, ad esempio, protezione da schizzi di prodotti per la pulizia poco aggressivi, polvere e lesioni meccaniche alla parte del corpo che ricopre.

Indossare sempre il capo allacciato. Questo capo è adatto per essere indossato per un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possano influire negativamente sulla salute. Nessune reazione allergica sono note, dovute al contatto con la pelle di questo indumento. Non tentare di riparare gli indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere eliminati in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per cui è destinato.

Formato disponibile e Selezione: Aiutare in accordo con dimensioni donne di petto e vita, si riferiscono alla tabella di formato.

Gli indumenti di protezione devono coprire tutte le parti del corpo interessate durante l'utilizzo normale (anche piegandosi e compiendo movimenti) o estendendo le braccia sopra la testa.

Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro. Per ottenere la protezione generale, chi li indossa può avere bisogno di indossare guanti, stivali o casco di sicurezza o altri accessori in relazione al tipo di protezione necessaria.

Conservazione: NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulite.

Mantenimento: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i capi le cui etichette di cura sono state ignorate, danneggiate o rimosse.

Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.

Attenzione: L'utilizzo di cappuccio può compromettere una buona visione periferica e l'udito.

Etichetta di lavaggio: Fare riferimento all'etichetta indumento per i corrispondenti dettagli lavaggio.

	Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato		No asciugare in asciugatrice		No stirare
	Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato		Asciugare a bassa temperatura		Ferro max 110°C
	Temperatura massima 40°C, lavaggio normale		Asciugare normalmente		Ferro max 150°C
	Temperatura massima 60°C, lavaggio normale		Asciugare all'ombra		No lavare a secco
	No candeggiare		Asciugare in piano		Lavaggio a secco professionale

EN

Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time. Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.

CE

Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information before are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Protective Clothing (See label)
 General Requirements This European Standard specifies general requirements for ergonomics, envelopment, dimensioning, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.
 A = Recommended height for the wearer
 B = Recommended chest girth of the wearer
 C = Recommended waist girth of the wearer
 D = Recommended inside leg measurement of the wearer

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

This garment is designed to protect the worker against the risk of minor physical injury, only against minimal risks such as splashes of mildly aggressive cleaning products, dust and minor mechanical injury to the part of the body it covers.

Always wear the garment fastened. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way. No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely.

The clothing should only be worn in situations for which it is intended.

Available Size & Selection: Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart.

These garments have been designed with comfort in mind and to allow the garment to be worn over medium-sized garments.

For general protection, the wearer may need to wear gloves, boots or a safety helmet or other accessories depending on the type of protection needed.

Storage: DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.

After-care: The manufacturer declines all liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.

Fit Content Label: Refer to garment label for corresponding content details.

Warning: Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.

Wash Care Labels: Refer to garment label for corresponding washing details.

	Max temp 30°C, mild process		Do not tumble dry		Do not iron
	Max temp 40°C, mild process		Tumble dry low		Iron max 110°C
	Max temp 40°C, normal process		Tumble dry normal		Iron max 150°C
	Max temp 60°C, normal process		Drying in the shade		Do not dry clean
	Do Not Bleach		Dry on a horizontal surface		Professional dry clean

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja zaštitne odjeće. Molimo vas da se posavjetujete sa stručnjakom za sigurnost ili svojim neposrednim nadređenim kako biste odabrali odgovarajuću odjeću za vašu specifičnu radnu situaciju. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste ih mogli pronaći u bilo kojem trenutku. Izjava o sukladnosti dostupna je na www.rossini1969.it u odjeljku o proizvodu.



Za detaljne informacije o odgovarajućim standardima, molimo pogledajte oznaku proizvoda. Preporučuje se samo on standardi i ikone koji se nalaze na proizvodu i u informacijama za korisnike i natjasku. Ovo je proizvod u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Zaštitna odjeća (Pogledajte oznaku)
 Opći zahtjevi. Ova europska norma specificira opće zahtjeve za ergonomiju, stvaranje, dimenzioniranje, označavanje i informacije oje za informacije koje daje proizvođač.
 A = Preporučena visina nositelja
 B = Preporučeni opseg prsa nositelja
 C = Preporučeni opseg struka nositelja
 D = Preporučena unutarnja mjera nogavice nositelja

VAŽNE PREPORUKE

Ova odjeća je dizajnirana da zaštiti radnika od minimalnih rizika, kao što su prekranje blagih sredstava za čišćenje, prašina, prljavština, na dijelu tijela koji pokriva. Uvijek nosite odjeću potpuno zatvorenu. Ova odjeća je prikladna za nošenje tijekom cijelog radnog dana i ne sadrži toksične tvari koje bi na bilo koji drugi način mogle negativno utjecati na zdravlje.

Nemoz poratnje alergijske reakcije zbog kontakta kože s ovom odjećom. Nije poznato da li ova odjeća sadrži tvari koje mogu biti opasne po zdravlje.

Ne pokušavajte popraviti oštećene odjeće predmete. Svu odjeću potrebno je sigurno zbrinuti. Ova odjeća treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.

Dostupne veličine i izbor: Odaber prenu ispravnu veličinu za ruku i struk, pogledajte tablicu veličina.

Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su izloženi svakom normalnom uporabi (uključujući redovito savijanje, kretanje ili podizanje ruku iznad glave).

Ova odjeća je dizajnirana za udobnost i omogućiti da se nosi preko odjeće srednje veličine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, čizme, zaštitna kaciga ili druge dodatke u skladu s potrebama zaštite.

Skladištenje i pohrana: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jakoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.

Neja i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir suzdržane i laboratorijske eketke za njegu i održavanje.

Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovornom predmetu za odgovarajuće detalje o odgovarajućem sastavu materijala.

Upozorenje: Ako odjeću predmet ima kapuljicu, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

Upute za pranje: Pogledajte oznaku na odjevnom predmetu za odgovarajuće detalje o pranju proizvoda.

	Maks. temp 30 °C, blago pranje (osjetljiva roba)		Ne sušiti u sušilici		Ne glažati
	Maks. temp 40 °C, blago pranje (osjetljiva roba)		Sušenje u sušilici na niskoj temperaturi		Glaženje na maks. temperaturi od 110 °C
	Maks. temp 40 °C, normalno pranje		Normalno sušenje u sušilici		Glaženje na maks. temperaturi od 150 °C
	Maks. temp 60 °C, normalno pranje		Sušenje u hladu		Ne kemijski čistiti
	Ne izbjeljivati		Suši na ravnoj površini		Profesionalno kemijsko čišćenje

Lees deze instructies zorgvuldig voordat u de kleding gaat gebruiken. U dient te allen tijde uw veiligheidskleding en dieldredingvermogen te raadplegen voor de juiste kleding voor uw werkzaamheden. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u deze ieder moment kunt raadplegen. Conformiteitsverklaring beschikbaar op www.nissin1988.it in het onderbeld productprogramma van het artikel.

Zie het label in het product voor gedetailleerde informatie over de corresponderende normeringen. Alleen de normeringen die als teken op zijnzelf worden afgebeeld op de gebruikersinformatie staan zijn van toepassing.

Al deze producten voldoen aan de vereisten van de richtlijn (EU 2016/42).

EN ISO 15888:2013 + A1:2021
Beschermende kleding (zie label)
Algemene vereisten. Deze Europese Normering geeft de algemene vereisten weer op het gebied van ergonomie, veroudering, materialen, markering van beschermende kleding voor informatie die door de producent gegeven moet worden.

A = Aanbevolen lengte van de drager
B = Aanbevolen borstomvang van de drager
C = Aanbevolen taillelengte van de drager
D = Aanbevolen binnenbeenlengte van de drager

BEZONDERE AANBEVELINGEN

De kledingstuk is ontworpen om de werknemer te beschermen tegen het risico op lichte lichtbakke verwondingen, alleen tegen minimale risico's zoals spatten van licht agressieve schoonmaakproducten, stof en lichte mechanische verwondingen aan het lichaamseidel met de handen.

De kledingstuk is niet bedoeld als bescherming tegen ernstige verwondingen, zoals die voortvloeien uit activiteiten die een gezondheidsrisico meten. Er zijn geen algemene richtlijnen bekend in contact met de huid. Repareer geen beschadigde kleding. Alleen kleding die beschadigd is moet op een zorgvuldige wijze afgevoerd worden.

De kleding dient alleen gedragen te worden in situaties waarin deze bedoeld is.

Beschermende maten & Selectie: Pas de juiste maat volgens de borst- en taille maat, zie de maattabel.

Beschermende kleding moet alle betrokken lichaamsdelen bedekken tijdens het gebruik van het product (inclusief bukken) en het bewegen of uitschakelen van de armen boven het hoofd.

De kleding houdt rekening met het comfort voor de drager en houdt er rekening mee dat kleding over medium dikte kleding gedragen wordt. Om volledige bescherming te bieden, kan het noodzakelijk zijn dat de drager handschoenen, schoenen en of een veiligheidshelm moet dragen.

Opspanning: Niet bewaard op plaatsen met direct zonlicht. Bewaar onder schone en droge omstandigheden.

Naar: De product acceptatie gegen aansprakelijkheid voor kledingstukken waarvan de instructies op het label niet zijn genegeerd, onleesbaar gemaakt of verwijderd zijn.

Waarhuizing: Indien er een capuchon gedragen wordt kan dit gevolgen hebben voor het zicht.

Waarhuizing: zie het label voor de waarhuizing.

Max temp 30°C, mild droes
Max temp 40°C, mild droes
Max temp 40°C, normaal droes
Max temp 60°C, normaal droes

Niet bleken

Niet in de droger
Drogen op lage stand
Drogen op normale stand
Drogen in de schaduw
Op een vlakke ondergrond laten drogen

Niet strijken
Niet strijken 110°C
Niet strijken 150°C
Niet chemisch reinigen
Professioneel chemisch reinigen



Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате защитното облекло. Трябва също така да се осигурите, че всички служители по безопасността или преди началото по отношение на издирването на пожарогасител за вашата конкретна работа. Съхранявайте внимателно тези инструкции, тъй като да можете да се информирате с тях по всяко време.

Декларация за съответствие, достъпна на www.gosign1969.it в раздела на продуктова статистика на статистата.



Викнете облеклото на продукта за подходяща информация относно съответните стандарти.

Попитайте за само съответствие, които се виждат като върху продукта, тава и върху потвърдителната информация върху. Всички тези продукти отговарят на изискванията на Регламента (ЕС 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2017
Защитно облекло (вижте етикет)
 Общи изисквания: Тези европейски стандарти определят общите изисквания за ергономичност, стандарт, оздравяване, оборудване на защитно облекло и за информация, предоставена от производителите.

- A – Препоръчителна яка на работното
- B – Препоръчителна обиколка на гърдите на работното
- C – Препоръчителна обиколка на талията на работното
- D – Препоръчителна вътрешна крак на краката на работното

ВАЖНИ ПРЕГОВОРЩИ

Това облекло е предназначено да предпазва работника от риск от физически наранявания, които са само с минимални рискове, като например пръски от слабо агресивни прекосяващи продукти, пръх от леки механични наранявания на частта от тялото, която покрива.

Винаги носете дрехата за защита. Тава дреха е подходяща за носене пред цял работен ден и не съдържа токсични вещества, които могат да повлияят неблагоприятно на здравето по друг начин. Не са извършени изследвания относно решени при контакт на кожата с частта от тялото, която покрива.

Не се смята за по-голяма повредена дреха. Винаги носете дрехата, тъй като не изключва безопасност. Облеклото трябва да се носи само в ситуации, за които е предназначено. **Надлежащ размер и избор:** Изберете според правилния размер на гърдите и талията, вижте таблица с размери.

Защитното облекло трябва да покрива всички части на тялото, засегнати по време на нормална употреба (свръх чрез навлизане и излизане на движения или излизане на ръцете над главата).

Тези облекла са проектирани с мисъл за удобство и за да позволят дрехата да се носи върху дрехата за си спрем размер. За защита **използвайте** да не е наложено на потребителите да носат ръкавици, ботуши, предпазна каска и други аксесоари, в зависимост от вида на негодността за защита.

Внимание: Не съхранявайте на места, изложени на пряка или косва слънчева светлина. Съхранявайте в чисти и сухи условия.

Следваща грижа: Проконсультуйте името да потвърдите за други, при които етикетът за грижа за преобръщането, обзавеждането или премахването.

Внимание: Не излагайте на димове. Избягвайте всички съществени подробности за съхраняването.

Внимание: Когато има канцер, периферно зрение и слухът могат да бъдат наранени.

Етикети за грижа за качеството: Викнете етикет на дрехата за съответните подробности за съхранение.

 Максимална температура 30°C, лек процес  Сушене в сушилня  Сушене в сушилня  Максимална температура 40°C, нормален процес  Нормално сушене в сушилня  Максимална температура 60°C, нормален процес	☐ Не гладя ☐ Гладя макс. 110°C ☐ Гладя макс. 150°C ☐ Без химическо чистене ☐ Професионално химическо чистене
---	--

 Не се използва

☐ Сушене върху работната повърхност

[illegible]

SL Pred uporabo pod zahtevnih oblik natančno preberite navodila. Poveteljuje se tudi s svojim uradnikom za varnost ali neposrednim nadrejenim glede primernosti oblik za vsako posebno delovno situacijo. Ta navodila skrajno shranite, da jih boste lahko hitro našli in pregledali.

Izjava o skladnosti po določbi iz norme **ISO 9001:2015** v delu **Člen 8** na strani 4.

Za podrobne informacije o ustreznih standardih glejte zbirno sezidilo **ZS01**. Veljajo za standardi in kromi, ki so priprani tako na izdelke kot na splošni strojno orodje. Informacije o skladnosti z zahtevami Unije (EU 2014/42).

EN ISO 13868:2015 - A1:2021
Zaščita oblik (glejte oznake)

Splošne zahteve: Ta evropski standard določa splošne zahteve za preizkušene, varnostne, označevalne zaščite oblik in informacije, ki jih zagotavljajo proizvajalci.

- A = Proizvajalca, ki vlijejo orodja
- B = Priporočeni prani oblik uporabljanja
- C = Priporočeni obseg prani uporabljanja
- D = Informacije notranja merila nove uporabljanja

SK Pred použitím toto ochranné označenie si starostlivo prečítajte textové návod. Tým, že ste mal poradiť so svojimi blízkymi technickými alebo vaším nástavníkom, pečať ste si mohli vykonať konkrétnu pracovnú úlohu. Taky pechať si odovzdáte, taký pechať si môžete bezodplatne konzultovať!

Vyhĺbenie zo chodbe je dísané na stránke www.rossini.it v časti stránky 9.

CE Podrobné informácie o príslušných normách nájsť na štítku produktu. Používajú sa iba štandardy z kory, ktoré sa zohľadňujú na oboch výrobcov a na užívateľských odsech nástavníka.

Všetky tieto výrobky spĺňajú požiadavky nariadenia (EÚ) 2014/53.

EN ISO 13868:2013 - A1:2011
EN ISO 13868:2013 - A1:2011
 Všeobecné požiadavky (všetky oznámenia)
 Všeobecné požiadavky na ergonomickú
 starostlivosť, veľkosť, značenie ochranných označení a na informácie
 o výrobkoch
 A = Ochranná výška pre nosiča
 B = Ochranný otvor hrudníka nosiča
 C = Ochranný otvor pása nosiča
 D = Ochranný náhľad vlnovitého strunu nosiča

[illegible]

POZNAJENA PRIPOROČILA

To oblačilo je namenjeno **zaščiti delavca pred tveganjem mraženih telesnih poškodb**, je pred minimalnimi tveganji, kot so brizganje rahlo agresivnih čistilnih sredstev, pred mraženimi mehurčnimi poškodbami zaradi hladnega zraka in ga pokriva.

Oblacilo vedno vedno zapakirajte. Oblacilo je primerno za nošenje v delovni dan in za vsakodnevni strupeni uporabi, ki jo lahko karikaturizirajo (ideološko vplivo na zdravje).

Oblacilo je treba varno nositi.

Oblacilo je treba nositi samo v situaciji, za katero so namenjena.

Razpoložljive velikosti: priloženo se glede na pravilno velikost nosi in pasu, glede tabele velikosti.

Oblacilo je treba nositi na ravni površini, ki jo lahko nosijo. Če nosijo v ozračju, ki ga lahko nosijo, nosijo v ozračju, ki ga lahko nosijo.

Oblacilo je treba nositi z varnostno zasnovo: zasnovo na pravih in ergonomično neredno obliko. Oblacilo vedno vedno zapakirajte.

Oblacilo je treba nositi na ravni površini, ki jo lahko nosijo. Če nosijo v ozračju, ki ga lahko nosijo, nosijo v ozračju, ki ga lahko nosijo.

Naknadna nega: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za oblačila, pri katerih so bile oznake za varnost, uradno ali odstranjevanje.

Opozorilo: Kjer je upošteva, sta lahko preostali deli in sluh moten.

[illegible]

Etiketa vezana za održavanje: Proučiti informacije na etiketama koje se odnose na pranje odeće.

	Maks. temp 30°C, blagi postupak		Bez centrifugiranja		Ne peglati
	Maks. temp 40°C, blagi postupak		Nizak nivo centrifugiranja		Peglanje pri maks. 110°C
	Maks. temp 40°C, normalni postupak		Normalan nivo centrifugiranja		Peglanje pri maks. 150°C
	Maks. temp 60°C, normalni postupak		Osušite u hladu		Bez hemijskog čišćenja
	Bez izbeljivača		Osušite na ravnoj površini		Profesionalno hemijsko čišćenje

Oznake za vzdrževanje pranja: Za ustrezne podrobnosti o pranju glejte oznako oblačila.		
 Najvišja temperatura 30 °C, blag postopek	 Ne uporabljajte sodika	 Brez likanja
 Najvišja temperatura 40 °C, blag postopek	 Sušenje v sušilnem stroju na nizki ravni	 Likanje pri 110 °C
 Najvišja temperatura 40 °C, normalen proces	 Sušenje v sušilnem stroju normalno	 Likanje pri 150 °C
 Najvišja temperatura 60 °C, normalen proces	 Sušenje na visovici obsežnem	 Kemično čiščenje ni dovoljeno
 Ne uporabljajte belila	 Sušenje na visovici z močnim obsežanjem	 Kemično čiščenje

Symbyl prania: Odkazujeme na visážku zodpovedajúcu detailne o prani a / alebo starostlivosti o odev.

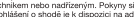
 Max teplota 30°C, jemné pranie	 Nesušte v sušičke	 Nežehlite
 Max teplota 40°C, jemné pranie	 Suš'v v sušičke na nižšej teplote	 Žehlite na max 110°C
 Max teplota 40°C, normálne pranie	 Suš'v v sušičke na normálnej teplote	 Žehlite na max 150°C
 Max teplota 60°C, normálne pranie	 Susenie v t'ni	 Nečistite chemicky
 Neblef	 Sus'te na rovnom povrchu	 Profesionálne suché čistenie

[illegible][illegible]



Před použitím tohoto ochranného oděvu si přečtěte přílohu 1. Vzhledem k tomu, že konkrétní pracovní situace byste měli konzultovat s bezpečnostním technikem nebo nadzraděním. Pokryvy si pečlivě uvažujte, abyste se k nim mohli kdykoliv vrátit.

Přihlášek o shodě je k dispozici na adrese www.northern1909.com v sekci **Technical Data**.



Podrobné informace o příslušných normách naleznete na stránce výrobce.

Plati pouze normy a výrobky, které jsou uvedeny na výrobku v příslušné části výrobku.

Všechny typy výrobků splňují požadavky nařízení (EU 2016/425).

EN ISO 13698:2014 + A1:2017
Ochranný oděv typu A2

Ochranné potažování. Norma stanoví obecné požadavky na ergonomii, střih, velikost, konstrukci a materiálové vlastnosti ochranných oděvů na informace poskytované výrobci.

A = doplnění oděvu kapucí
B = doplnění oděvu brýlemi
C = doplnění oděvu rukavic
D = doplnění oděvu botami
E = doplnění oděvu celistvými soupravami
F = doplnění oděvu maskou
G = doplnění oděvu dýchacími soustavami

[illegible][illegible]

DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

Tento odev je určen k ochraně pracovníka před rizikem drobného fyzického poranění, pouze před minimálními riziky, jako je postříknutí mírně agresivními čisticími prostředky, prach a drobné mechanické poranění částí těla, které zakrývá.

Vždy nošte zapínat odev. Tento odev je vhodný k nošení po celý pracovní den a neobavujte toxické látky, které byly možná nepřítelný vůči bez zápachu. Není známo, že by při kontaktu s pokožkou tohoto oděvu docházelo k alergickým reakcím. Nepokoušejte se pokleznouti odevy opravovat. Veškeré oděvní musí být bezdrát. Oděvní musí být udržováno v dobrém stavu.

Dostupný formát: výřez: Pážíkové se umyjím normálními mýdly a suš, za tabulka velikostí.

Odev musí být při bádném používání držet obvyklé a pohybu nebo nahodilému náuku na výřez. Vždy zakrývat všechny postříkné části těla.

Tyto odevy jsou navrženy a odevrady na pohody a zmožnosti nošení před střechné velkou ochranou. Pro obecnu ochranu odevů musí být nutně, aby užívání nebo rukavice bylo nebo ochrannou přilbu či jiné odevy v závislosti na typu potřeby ochrany.

Ochrana přírody: NEKLADETE na místech výskytu ohrožených živočichů. Skládáte v suchu a čistotě.

Údržba: Vyrobně nerese žádnou odopadnou odevy, jejič žitky pro ošetriveli byt ignorování, pokleznutí nebo odstranění.

Označte obavate: Podrobnosti o obsahu nalezené na štítku oděvu.

Pozor: Nošení kudy může zhoršit perlení vidění a sluch.

Štítek pro praní: Přiláskové odevy a praní nalezené na štítku oděvu.

	Maximální teplota 30 °C, šetrné praní		Nesulte		Nežehlete
	Maximální teplota 40 °C, šetrné praní		Želzo vysušit		Želzo max. 110 °C
	Maximální teplota 40 °C, normální praní		Normálně suše		Želzo max. 150 °C
	Maximální teplota 60 °C, normální praní		Suše ve stru		Nečistite chemicky
	Nebílit		Suše na rovném povrchu		Nečistite chemické čišťadly